

# HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES - 38 SUPER

## STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIE

Tungsten carbide sizing dies were pioneered by Lyman, now we have made them even better. Our new Pro Carbide die bodies are made of stainless steel which is noted for its toughness and anti-corrosion qualities. No more rusted dies! Our sizing dies are equipped with highly polished carbide rings for the ultimate in wear resistance and reduced sizing force. The carbide rings have a generous radius on the mouth to allow cases to easily align on progressive presses. Rifle dies also include our super slick carbide expander buttons to reduce case stretch. In addition, the sizing dies are equipped with a spring-loaded decapping rod system to ensure that the primer is force- fully ejected from the primer pocket every time.



### Attributes

- Name: 38 SUPER STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIE
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 539000240
- Mfr. No.: 7704232
- Cartridge: 38 Super
- Die Style: Sizing Dies
- Delivery weight: 0.195kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 011516742322

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES LYMAN 38 SUPER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES 38 SUPER](#)
- [Français: Manuel de Sécurité pour les Dies de Mise à Taille Lyman Pro Carbide](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Uso di Dies di Dimensionamento Pro Carbide Lyman 38 Super](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc do Kalibracji HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES LYMAN 38 SUPER](#)
- [Suomi: HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES LYMAN 38 SUPER STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIE](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání matrice pro velikost nábojnic Lyman 38 Super](#)

# Sicherheitshinweise für den HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES LYMAN 38 SUPER

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES LYMAN 38 SUPER. Diese hochwertigen Größensterne sind speziell entwickelt worden, um Ihnen eine sichere und effiziente Nutzung zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um mögliche Risiken zu minimieren und die Lebensdauer Ihres Produkts zu maximieren.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften verwendet wird.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Kindern und Tieren.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während der Nutzung.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Halten Sie alle nicht benötigten Werkzeuge und Materialien außerhalb des Arbeitsbereichs.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß montiert und gesichert sind, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Installation:

- Überprüfen Sie die Verpackung auf alle Teile und Zubehör.
- Montieren Sie die Größensterne gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest sitzen und keine Spielräume bestehen.

### 2. Verwendung:

- Platzieren Sie die Hülsen in die Größensterne gemäß den Anweisungen.
- Führen Sie den SizingProzess langsam und gleichmäßig aus, um eine Überlastung der Maschine zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass die Hülsen korrekt ausgerichtet sind, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Nach der Verwendung reinigen Sie die Größensterne gründlich, um Rückstände zu entfernen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Recycling ist eine umweltfreundliche Option; erkundigen Sie sich nach Recyclingstellen in Ihrer Nähe.
- Stellen Sie sicher, dass alle gefährlichen Materialien ordnungsgemäß entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es ist wichtig, dass Sie alle Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit und Nutzung des Produkts klären.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise gemäß den EU-Richtlinien für Produktsicherheit erstellt wurden. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig. Verwenden Sie das Produkt verantwortungsbewusst und sicher.

# Safety Instruction Guide for HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES 38 SUPER

## Introduction

Thank you for choosing the HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES 38 SUPER. This product is designed to enhance your reloading experience while ensuring safety and efficiency. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use the product safely and effectively.

## General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the product by following all instructions.
- Always handle the sizing dies with care to prevent injury.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay updated on recall notices via the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using the sizing dies.
- Do not use the dies if they are damaged or show signs of wear.
- Ensure that the work area is clean and free from obstructions.
- Avoid excessive force when using the sizing dies; let the tool do the work.
- Never attempt to modify or alter the sizing dies in any way.
- Use only the recommended cartridges specified for this product (38 Super).
- Keep fingers and other body parts clear of moving parts during operation.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Ensure that your reloading press is compatible with the sizing dies.
- Securely attach the sizing dies to the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the appropriate depth for your specific cartridge.

### 2. Usage

- Insert the cartridge case into the sizing die.
- Activate the press to size the cartridge, applying steady and even pressure.
- After sizing, inspect the cartridge for any defects.
- Eject the sized cartridge from the die according to your press's instructions.
- Clean the dies regularly to maintain performance and prevent corrosion.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn sizing dies in accordance with local regulations.
- Do not throw away the dies in regular household waste; check for recycling options.
- Ensure that any hazardous materials are disposed of safely to prevent environmental harm.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES 38 SUPER, please refer to the product packaging for contact information.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES 38 SUPER. Thank you for your attention to safety.

# Manuel de Sécurité pour les Dies de Mise à Taille Lyman Pro Carbide

## Introduction

Bienvenue dans le manuel de sécurité pour les dies de mise à taille en carbure de Lyman. Ce guide est conçu pour vous fournir des informations essentielles sur l'utilisation sécuritaire de ce produit. Veuillez lire attentivement ces instructions pour garantir une utilisation appropriée et sécurisée.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte responsable.
- Vérifiez régulièrement l'état des dies avant chaque utilisation pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne modifiez pas les dies de mise à taille. Toute modification peut compromettre la sécurité et l'efficacité du produit.
- Conservez les dies hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilisez uniquement les dies pour leur usage prévu, tel que décrit dans ce manuel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez des dies de mise à taille pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilisez des gants appropriés pour éviter les coupures ou les blessures lors de la manipulation des dies.
- Assurez-vous que votre presse à recharger est correctement installée et sécurisée avant de commencer le processus de rechargement.
- Ne forcez jamais les douilles dans les dies. Si vous rencontrez une résistance, vérifiez la configuration avant de continuer.
- Ne laissez jamais les dies sans surveillance pendant leur utilisation.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

### 1. Installation des Dies :

- Dévissez le die usagé de votre presse.
- Insérez le nouveau die de mise à taille dans le portedie de la presse.
- Serrez le die en suivant les recommandations du fabricant de la presse.

### 2. Utilisation des Dies :

- Placez une douille vide dans le portedouilles de la presse.
- Actionnez la presse pour faire passer la douille à travers le die.
- Vérifiez la douille pour vous assurer qu'elle est correctement mise à taille.
- Répétez le processus pour chaque douille à recharger.

### 3. Entretien :

- Nettoyez régulièrement les dies avec un chiffon doux pour enlever les résidus de poudre et autres débris.
- Inspectez les anneaux en carbure pour détecter toute usure ou dommage.

## **Instructions d'Élimination**

- Ne jetez pas les dies usagés à la poubelle. Vérifiez les règlements locaux pour l'élimination des produits métalliques.
- Si les dies sont endommagés, contactez un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et la description du produit à portée de main lors de votre appel.

Merci d'avoir choisi les dies de mise à taille Lyman Pro Carbide. En suivant ces directives de sécurité, vous contribuerez à garantir une expérience de rechargement sécuritaire et efficace.

# Istruzioni di Sicurezza per l'Uso di Dies di Dimensionamento Pro Carbide Lyman 38 Super

## Introduzione

Grazie per aver scelto i Dies di Dimensionamento Pro Carbide Lyman 38 Super. Questo prodotto è progettato per garantire un'ottima esperienza di ricarica. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e efficace. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza, l'installazione e l'uso corretto del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare i dies solo per il calibro specificato, ovvero 38 Super.
- Conserva i dies in un luogo asciutto e pulito per evitare la corrosione.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge o materiali volanti.
- Mantieni l'area di lavoro libera da materiali infiammabili e assicurati di avere una buona ventilazione.
- Non utilizzare i dies se presentano segni di danno o usura eccessiva.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non forzare i bossoli all'interno dei dies; assicurati che siano correttamente allineati.
- Non tentare di riparare o modificare i dies da solo.
- Evita di toccare le parti in carburo con mani bagnate o sporche.
- In caso di malfunzionamento, interrompi immediatamente l'uso e controlla il prodotto.
- Non utilizzare i dies per scopi diversi da quelli previsti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Assicurati che la pressa di ricarica sia spenta e scollegata.
- Fissa il die nella pressa seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Verifica che il die sia ben serrato e allineato correttamente.

### 2. Uso:

- Carica il bossolo nella pressa e assicurati che sia posizionato correttamente.
- Aziona la pressa seguendo le istruzioni specifiche per il modello della tua pressa.
- Controlla regolarmente i risultati e assicurati che i bossoli siano dimensionati correttamente.
- Dopo l'uso, pulisci il die per rimuovere eventuali residui.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei dies usati.
- Non gettare i dies nel normale spazzatura; verifica se ci sono centri di raccolta per materiali metallici o pericolosi nella tua zona.
- Assicurati che i dies non vengano smaltiti in modo da rappresentare un rischio per l'ambiente o per la salute pubblica.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni relative alla sicurezza e all'uso dei Dies di Dimensionamento Pro Carbide

Lyman 38 Super, si prega di contattare il proprio rivenditore o il servizio clienti del produttore.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso efficace e sicuro dei tuoi Dies di Dimensionamento Pro Carbide Lyman 38 Super. Grazie per la tua attenzione e per aver scelto il nostro prodotto.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc do Kalibracji HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES LYMAN 38 SUPER

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matryc do kalibracji HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES LYMAN 38 SUPER. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa zawiera ważne informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania i konserwacji produktu zgodnie z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów (EU GPSR).

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi użytkowania i konserwacji.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek defekty.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj matryc tylko zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Noś odpowiednią odzież ochronną, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z matryc.
- Upewnij się, że obszar roboczy jest czysty i wolny od przeszkód.
- Nie pozostawiaj matryc bez nadzoru podczas użytkowania.
- Zapewnij odpowiednią wentylację w miejscu pracy.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja Matryc:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed instalacją matryc.
- Włóż matrycę do gniazda prasy, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Zabezpiecz matrycę zgodnie z instrukcjami producenta.

### 2. Użytkowanie Matryc:

- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Używaj matryc zgodnie z zaleceniami producenta, aby uniknąć uszkodzeń.
- Regularnie kontroluj stan matryc i wymieniaj je w razie potrzeby.

### 3. Wykonywanie Kalibracji:

- Upewnij się, że używasz odpowiednich łusek do kalibracji.
- Ustaw łuski na prasach progresywnych, korzystając z dużego promienia na wylocie pierścieni węglkowych.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi siły kalibracji, aby uniknąć nadmiernego obciążenia.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj matryce zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj matryc do ognia ani nie wystawiaj ich na działanie wysokich temperatur.
- Jeśli matryce są uszkodzone lub nie nadają się do dalszego użytku, skontaktuj się z lokalnymi służbami

utylizacyjnymi w celu uzyskania wskazówek dotyczących bezpiecznej utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

# HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES

## Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

### Johdanto

Tervetuloa HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES tuotteen käyttöohjeiden pariin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen korkealaatuista suorituskykyä ja turvallisuutta. Tässä oppaassa käsitellään tuotteen turvallisuutta, käyttöä ja hävittämistä sekä muita tärkeitä tietoja.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumaaseita ja niiden lisävarusteita.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä liiallista voimaa, kun käytät tuotetta, jotta vältät vahinkoja.
- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, mihin se on suunniteltu.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä ennen asennusta.
- Kiinnitä karbidisuurennuskuulat puristimeen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että kaikki liitokset ovat tiukkoja ja turvallisia ennen käyttöä.

#### 2. Käyttö

- Aseta hylsy tuoteseen ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Käynnistä puristin varovasti ja seuraa koko prosessin ajan.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvilta osilta.
- Kun olet valmis, sammuta puristin ja irrota hylsy varovasti.

### Hävitysohjeet

- Hävitä käytetyt tuotteet ja osat paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotteita tavalliseen roskakoriin.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

### Lisätietoja ja tuki

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetouutiset ja turvallisuustiedotteet.

Huomioithan, että nämä ohjeet on laadittu EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti. Varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES LYMAN 38 SUPER STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIE

## Introduktion

Tack för att du valt HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES LYMAN 38 SUPER STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIE. Denna produkt är utformad för att ge högsta kvalitet och säkerhet under användning. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med storleksdörrar.
- Undvik att använda produkten om den är skadad eller defekt.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd produkten endast med kompatibla hylsor och verktyg.
- Följ alltid instruktionerna för korrekt installation och användning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av storleksdörrar:

- Kontrollera att den nya storleksdörren är kompatibel med din press.
- Montera storleksdörren enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att den är ordentligt säkrad innan användning.

### 2. Användning av storleksdörrar:

- Placera hylsan i storleksdörren.
- Använd en progressiv press för att justera hylsan.
- Kontrollera att hylsan är korrekt placerad innan du trycker på avtryckaren.
- Efter varje användning, inspektera storleksdörren för slitage.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metallprodukter.
- Om produkten är skadad, kontakta en avfallshanteringstjänst för korrekt bortskaffande.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av HANDGUN STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIES LYMAN 38 SUPER STAINLESS PRO CARBIDE SIZING DIE, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad

återförsäljare.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

# Návod k bezpečnému používání matrice pro velikost nábojnic Lyman 38 Super

## Úvod

Děkujeme vám za zakoupení matrice pro velikost nábojnic Lyman 38 Super. Tento produkt byl navržen tak, aby vám poskytl vynikající výkon a dlouhou životnost. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tento návod, který obsahuje důležité informace o bezpečnosti a správném používání.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím matrice se ujistěte, že máte potřebné znalosti a dovednosti pro manipulaci s reloadingovými nástroji.
- Vždy používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možnými zraněními.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Udržujte matrice mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození matrice, okamžitě přestaňte používat a kontaktujte prodejce.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je matrice správně nainstalována a upevněna na lisu.
- Nepoužívejte matrice s náboji, které nejsou určeny pro tento typ matrice (38 Super).
- Při manipulaci s matrice dodržujte pokyny výrobce a neprovádějte neautorizované úpravy.
- Ujistěte se, že všechny komponenty, včetně karbidových kroužků, jsou čisté a bez nečistot.
- Při použití matrice se vyhněte jakémukoli kontaktu s pokožkou a očima.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace matrice:

- Ujistěte se, že je lis vypnutý a odpojený od elektrického zdroje.
- Nainstalujte matrice do lisu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je matrice pevně upevněna a stabilní.

### 2. Použití matrice:

- Vložte nábojnici do matrice a ujistěte se, že je správně zarovnaná.
- Pomalu a rovnoměrně stiskněte páku lisu, dokud nebude nábojnice plně zpracována.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte její kvalitu.

### 3. Údržba matrice:

- Pravidelně kontrolujte matrice na známky opotřebení nebo poškození.
- Čistěte matrice po každém použití, abyste zajistili jejich dlouhou životnost.
- Uložte matrice na suchém místě, mimo dosah vlhkosti a extrémních teplot.

## Pokyny k likvidaci

- Nepoužívané nebo poškozené matrice zlikvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Pokud je matrice vyrobena z kovu, zvažte recyklaci, pokud je to možné.
- Nikdy nezahazujte matrice do běžného odpadu, pokud obsahují nebezpečné materiály.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní místo v EU pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme, že jste si vybrali matrice pro velikost nábojnic Lyman 38 Super. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.